230.206

Rev. 12-1109 Page 1 of 1 Uncontrolled Document



Emulsion A B C Volume filling quantity ZY55-1 80 1000 750 500 340 310 ZY55-2 160 1000 950 800 419 394 ZY55-3 240 1100 1300 1250 703 661 ZY55-4 320 1100 1300 1250 703 661	Туре	Filtration capacity (l/min)	Dimensions (mm)			Container volume (1)	
ZY55-2 160 1000 950 800 419 394 ZY55-3 240 1100 1300 1250 703 661 ZY55-4 320 1100 1300 1250 703 661		Emulsion	А	В	С	Volume	filling quantity
ZY55-3 240 1100 1300 1250 703 661 ZY55-4 320 1100 1300 1250 703 661	ZY55-1	80	1000	750	500	340	310
ZY55-4 320 1100 1300 1250 703 661	ZY55-2	160	1000	950	800	419	394
	ZY55-3	240	1100	1300	1250	703	661
	ZY55-4	320	1100	1300	1250	703	661
A ohne MFW gezeichnet							

Hydrocyclone Cooling Lubricant – cleaning systems operate in all applications where heavy dirt particles are to be separated from low viscous liquids – e.g. on machine tools (especially grinding machines), but also on machining stations, transfer lines and parts washing plants.

Function

The liquid to be purified flows into the cylindrical part of the hydrocyclone via an admission spiral at a pressure of 2.2 bar. The tangential arrangement of the inlet and the high flow speed provoke the creation of a quickly rotating whirl, the rotational speed of which increases continually in relation to the cone housing being steadily reduced in diameter. The high rotational speeds create substantial centrifugal forces which act on the dirt particles. The dirt particles are thus pressed against the walls of the cyclone and discharged through the underflow nozzle together with a small quantity of liquid. The flow resistance increases as the cross section in the cone housing narrows. This reverses the running direction of the primary whirl in the lower part of the cyclone.

This secondary whirl runs upwards, maintaining its direction through the immersion tube, into the clean water chamber. (The secondary whirl has an air core that ventilates the coolant and therefore has a rot-preventing effect.)

Structure

- · Centrifugal separator
- · Wear-resistant plastic housing
- · Easily replaceable components

Advantages

- · High cleansing efficiency (approx. 98% related to one effective separating size > IO(.Jm)
- No recurring costs for filter elements
- \cdot Can be used for magnetic and nonmagnetic particles
- \cdot No deterioration of the cooling lubricant
- · Steady ventilation of the cooling lubricant, therefore long service life of the lubricant
- · Reliable operation thanks to a simple functional principle
- · Low maintenance requirements



